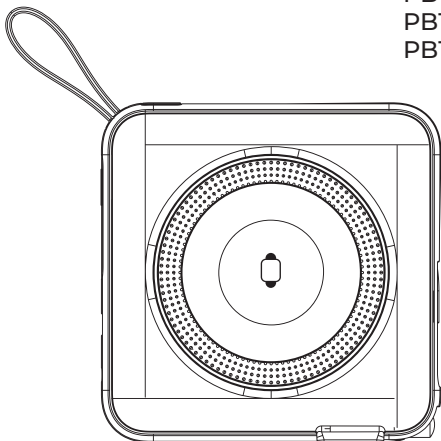


Mobile Origin

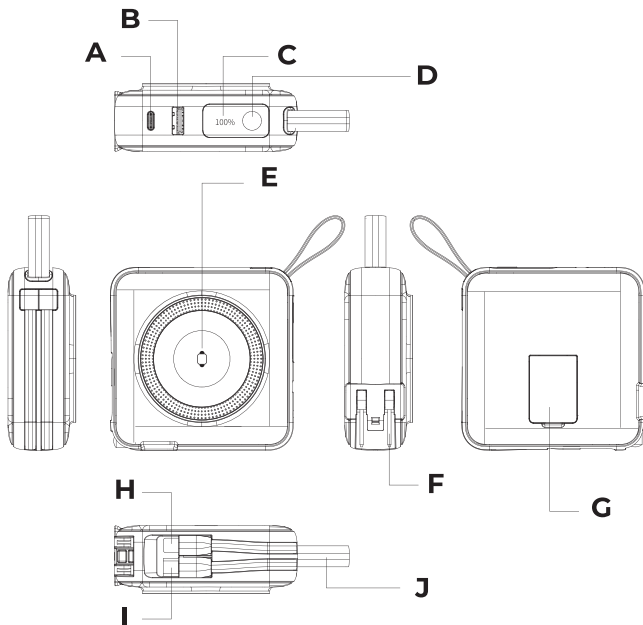
PowerBank Travel Charger 10000mAh Apple Watch

User Manual

PN:PBT-03L-BLK
PBT-03L-WHT
PBT-03L-GRY
PBT-03L-PNK



www.mobileorigin.com



Product Description:

- A) USB-C Input/Output
- B) USB-A Output
- C) Digital Battery Level Display
- D) Power Button
- E) Magnetic Wireless Charger (Compatible with Apple Watch charging)
- F) AC Plug
- G) Phone Holder
- H) Lightning Cable Output
- I) USB-C Cable Output
- J) Lanyard

Specifications:

- Battery: 10 000 mAh @ 3.85 V, 38.5 Wh
- Rated Capacity: 6 500 mAh
- AC Input: 100–240 V ~ 50/60 Hz, 0.3 A max.
- USB-C Input: 5 V–12 V PD, 18 W max.
- USB-C Output: 5 V–12 V PD, 20 W max.
- USB-A Output: 5 V/4.5 A, 9 V/2 A, 12 V/1.5 A, 22.5 W max.
- Lightning Cable Output: 5 V/2.4 A max.
- USB-C Cable Output: 5 V–12 V PD, 20 W max.
- Wireless Output: 15 W max. (2.5 W max. for Apple Watch)
- Adapter Mode Output: 10 W max.
- Product Dimensions: 83 x 84 x 32 mm
- Material: Fireproof ABS + PC
- Weight: 276 g

Package Contents:

- Powerbank 10000mAh/Travel Charger, Lightning/USB-C Cable, MagSafe/AW/iPhone Compatible
- EU, UK, AU Plugs (US integrated)
- User Manual

Instructions For Use:

Charging & Recharging:

Using the Power Bank. Before first use, please fully charge the power bank. Please select your charging method from below and connect to a device.

Built-in USB-C Cable

Built-in Lightning Cable

USB-A Port

USB-C Port

Wireless Charger (Supports Apple Watch charging)

Note: Press and hold the power button for 5 seconds to

activate low-current

charging mode, ideal for charging low-power devices like

Watches and Earbuds.

Do NOT store device in high-temperature environment, including heat caused by intense sunlight or other forms of heat.

- Do NOT place device in fire or other excessively hot environments. Exposure to fire or temperature above 212°F (100°C) may cause explosion.
- DO NOT disassemble, burn, or expose the product to water, whether in use or not.
- Do NOT use the wireless charger beyond its rated output. Exceeding the recommended output may pose a risk of fire or injury.
- Keep the wireless charger away from rain or snow.
- Do NOT modify, repair, or disassemble the product. If servicing is required, please contact the manufacturer.
- Turn off the wireless charger when not in use. It will automatically power off when disconnected from

Using the Wall Charger

Pull out the Prongs and connect to a wall outlet.

Plug a cable into the the USB or USB-C charging port and into a device.

Checking the Battery Level

Quick press the power button and the current percentage level will display on the digital screen.

Double Click the power button or in standby for about 30 seconds, the display and power will be turned off automatically.

Recharging the Power Bank

Pull out the built-in plug (or connect one of the included adapter plugs – UK, EU, AU. A “click” sound indicates proper insertion), and plug into a wall socket. Plug the end of the charging cable into the USB-A port or USB-C port of the power adapter, and the other end into the USB-C port of the power bank.

Important Safety Instructions:

- DO NOT apply excessive force or subject the product to impacts.
- DO NOT disassemble, burn, or expose the product to water, whether in use or not.
- Avoid using the product in extremely high temperatures, high humidity, or dusty environments.
- Using incompatible accessories may pose a risk of injury or damage.
- The product may become warm during charging. This is a normal operating condition and not a cause for concern. If you notice an unusually high temperature, we recommend disconnecting the device from charging and allowing it to cool down before using it again.
- DO NOT clean the product with chemicals or detergents. Use a dry or slightly damp cloth instead.
- Keep the product out of reach of children and pets. This is not a toy.

Warranty does not apply in the following cases:

Damage resulting from improper transportation or unavoidable external factors such as floods, fires, lightning, earthquakes, or other natural disasters.

Any damages caused by human factors, misuse of the product, unauthorised alteration to or change of parts components of the product, etc.

Note:

It is important to follow the safety precautions and instructions to avoid any risk of damage to your equipment or injury. This product is subject to the WEEE Directive (2012/19/EU) and must not be disposed of with regular household waste. At the end of its life, please take it to an appropriate collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. This product complies with the requirements of the applicable EU directives and standards. Conformity assessment has been carried out in accordance with the relevant regulations. In case of any problems or uncertainties, please contact the manufacturer at customer@mobileorigin.com.

Popis produktu:

- A) Vstup/výstup USB-C
- B) Výstup USB-A
- C) Digitální displej úrovně baterie
- D) Tlačítko napájení
- E) Magnetická bezdrátová plocha (kompatibilní s nabíjením Apple Watch)
- F) Zástrčka AC
- G) Držák telefonu
- H) Výstupní kabel Lightning
- I) Výstupní kabel USB-C
- J) Šňůrka na zavěšení

Specifikace:

- Baterie: 10 000 mAh @ 3,85 V, 38,5 Wh
- Jmenovitá kapacita: 6 500 mAh
- Vstup AC: 100–240 V ~ 50/60 Hz, 0,3 A max.
- Vstup USB-C: 5 V–12 V PD, 18 W max.
- Výstup USB-C: 5 V–12 V PD, 20 W max.
- Výstup USB-A: 5 V/4,5 A, 9 V/2 A, 12 V/1,5 A, 22,5 W max.
- Výstup kabelu Lightning: 5 V/2,4 A max.
- Výstup kabelu USB-C: 5 V–12 V PD, 20 W max.
- Bezdrátový výstup: 15 W max. (2,5 W max. pro Apple Watch)
- Výstup v režimu adaptéru: 10 W max.
- Rozměry produktu: 83 x 84 x 32 mm
- Materiál: Ohnivzdorný ABS + PC
- Hmotnost: 276 g

Obsah balení:

- Powerbank 10000mAh/Travel Charger, Lightning/USB-C Cable, MagSafe/AW/iPhone Compatible
- Zástrčky EU, UK, AU (USA integrovaná)
- Uživatelský manuál

Návod k použití:

Nabíjení a dobíjení

Použití powerbanky: Před prvním použitím plně nabijte powerbanku. Vyberte způsob nabíjení z níže uvedených a připojte zařízení: Vestavěný kabel USB-C, Vestavěný kabel Lightning, Port USB-A, Port USB-C, Bezdrátová plocha (podporuje nabíjení Apple Watch).

Poznámka: Podržte tlačítko napájení po dobu 5 sekund pro aktivaci režimu nízkoproudového nabíjení, ideálního pro nabíjení zařízení s nízkým příkonem, jako jsou hodinky a sluchátka.

Použití nástěnné nabíječky:

Vysuňte zástrčku a připojte ji do zásuvky. Připojte kabel do portu USB nebo USB-C a do zařízení.

Kontrola úrovně baterie:

Krátce stiskněte tlačítko napájení a na digitálním displeji se

zobrazí aktuální procentuální úroveň.

Dvojitým kliknutím na tlačítko napájení nebo po cca 30 sekundách v pohotovostním režimu se displej a napájení automaticky vypnou.

Dobíjení powerbanky:

Vysuňte vestavěnou zástrčku (nebo připojte jeden z příložených adaptérů – UK, EU, AU; „cvaknutí“ značí správné zasunutí) a zapojte do zásuvky. Připojte jeden konec nabíjecího kabelu do portu USB-A nebo USB-C adaptéru a druhý konec do portu USB-C powerbanky.

Důležité bezpečnostní pokyny:

- NEVYVÍJEJTE nadměrnou sílu ani nevystavujte produkt nárazům.
- NEROZEBÍREJTE, nespalujte ani nevystavujte produkt vodě, ať už je používán či nikoli.
- VYHNĚTE SE použití produktu při extrémně vysokých teplotách, vysoké vlhkosti nebo v prášném prostředí.
- Použití nekompatibilního příslušenství může způsobit zranění nebo poškození.
- Produkt se může při nabíjení zahřívat. To je normální provozní stav a není důvodem k obavám. Pokud zaznamenáte neobvykle vysokou teplotu, odpojte zařízení od nabíjení a nechte jej vychladnout před dalším použitím.
- NEČISTĚTE produkt chemikáliemi nebo čistícími prostředky. Použijte suchý nebo mírně vlhký hadřík.
- UCHOVÁVEJTE produkt mimo dosah dětí a domácích zvířat. Nejedná se o hračku.

Záruka se nevztahuje na následující případy:

Poškození způsobená nesprávnou přepravou nebo nevyhnutelnými vnějšími faktory, jako jsou povodně, požáry, blesky, zemětřesení nebo jiné přírodní katastrofy. Jakákoli poškození způsobená lidskými faktory, nesprávným používáním produktu, neoprávněnou úpravou nebo změnou dílů produktu atd.

Poznámka:

Je důležité dodržovat bezpečnostní opatření a pokyny, aby se předešlo riziku poškození zařízení nebo zranění.

Tento produkt podléhá směrnici WEEE (2012/19/EU) a nesmí být likvidován s běžným domovním odpadem.

Po ukončení jeho životnosti jej odevzdejte na příslušné sběrné místo pro recyklaci elektrických a elektronických zařízení.

Tento produkt splňuje požadavky příslušných směrnic a norem EU. Posouzení shody bylo provedeno v souladu s příslušnými předpisy.

V případě jakýchkoli problémů nebo nejasností kontaktujte výrobce na adrese customercare@mobileorigin.com.

Popis produktu:

- A) Vstup/výstup USB-C
- B) Výstup USB-A
- C) Digitálny displej úrovne batérie
- D) Tlačidlo napájania
- E) Magnetický bezdrôtový nabíjač (kompatibilný s nabíjaním Apple Watch)
- F) AC zástrčka
- G) Držiak telefónu
- H) Výstupný kábel Lightning
- I) Výstupný kábel USB-C
- J) Šnúрка na zavesenie

Špecifikácie:

- Batéria: 10 000 mAh @ 3,85 V, 38,5 Wh
- Menovitá kapacita: 6 500 mAh
- Vstup AC: 100–240 V ~ 50/60 Hz, 0,3 A max.
- Vstup USB-C: 5 V–12 V PD, 18 W max.
- Výstup USB-C: 5 V–12 V PD, 20 W max.
- Výstup USB-A: 5 V/4,5 A, 9 V/2 A, 12 V/1,5 A, 22,5 W max.
- Výstup kábla Lightning: 5 V/2,4 A max.
- Výstup kábla USB-C: 5 V–12 V PD, 20 W max.
- Bezdrôtový výstup: 15 W max. (2,5 W max. pre Apple Watch)
- Výstup v režime adaptéra: 10 W max.
- Rozmery produktu: 83 x 84 x 32 mm
- Materiál: Ohňovzdorný ABS + PC
- Hmotnosť: 276 g

Obsah balení:

- Powerbank 10000mAh/Travel Charger, Lightning/USB-C Cable, MagSafe/AW/iPhone Compatible
- Zástrčky EÚ, UK, AU (USA integrovaná)
- Uživatelský manuál

Návod na použitie:**Nabíjanie a dobíjanie**

Použitie powerbanky: Pred prvým použitím úplne nabite powerbanku. Vyberte spôsob nabíjania z nižšie uvedených a pripojte zariadenie: Vstavaný kábel USB-C, Vstavaný kábel Lightning, Port USB-A, Port USB-C, Bezdrôtový nabíjač (podporuje nabíjanie Apple Watch).

Poznámka: Podržte tlačidlo napájania 5 sekúnd, aby sa aktivoval režim nízkeho prúdu, ideálny na nabíjanie zariadení s nízkym príkonom, ako sú hodinky a slúchadlá.

Použitie sieťovej nabíjačky:

Vysuňte zástrčku a pripojte ju do zásuvky. Pripojte kábel do portu USB alebo USB-C a do zariadenia.

Kontrola úrovne batérie:

Krátko stlačte tlačidlo napájania a na digitálnom displeji sa zobrazí aktuálna percentuálna úroveň. Dvojité kliknutím

na tlačidlo napájania alebo po cca 30 sekundách v pohotovostnom režime sa displej a napájanie automaticky vypnú.

Dobíjanie powerbanky:

Vysuňte vstavanú zástrčku (alebo pripojte jeden z priložených adaptérov – UK, EÚ, AU; „cvaknutie“ značí správne zasunutie) a zapojte do zásuvky. Pripojte jeden koniec nabíjacieho kábla do portu USB-A alebo USB-C adaptéra a druhý koniec do portu USB-C powerbanky.

Dôležité bezpečnostné pokyny:

- NEVYVÍJAJTE nadmernú silu ani nevystavujte produkt nárazom.
- NEROZBERAJTE, nespaliťte ani nevystavujte produkt vode, či už je používaný alebo nie.
- VYHÝBAJTE SA používaniu produktu pri extrémne vysokých teplotách, vysokej vlhkosti alebo v prašnom prostredí.
- Použitie nekompatibilného príslušenstva môže spôsobiť zranenie alebo poškodenie.
- Produkt sa môže počas nabíjania zahrievať. Ide o normálny prevádzkový stav a nie je dôvodom na obavy. Ak zaznamenáte nezvyčajne vysokú teplotu, odpojte zariadenie od nabíjania a nechajte ho vychladnúť pred opätovným použitím.
- NEČISTITE produkt chemikáliami alebo čistiacimi prostriedkami. Použite suchú alebo mierne vlhkú handričku.
- UCHOVÁVAJTE produkt mimo dosahu detí a domácich zvierat. Nie je to hračka.

Záruka sa nevzťahuje na nasledujúce prípady:

Poškodenie spôsobené nesprávnou prepravou alebo nevyhnutnými vonkajšími faktormi, ako sú povodne, požiare, blesky, zemetrasenia alebo iné prírodné katastrofy.

Akékoľvek poškodenia spôsobené ľudskými faktormi, nesprávnym používaním produktu, neoprávnenou úpravou alebo zmenou častí produktu atď.

Poznámka:

Je dôležité dodržiavať bezpečnostné opatrenia a pokyny, aby ste predišli riziku poškodenia zariadenia alebo zranenia.

Tento produkt podlieha smernici WEEE (2012/19/EÚ) a nesmie byť likvidovaný s bežným domovým odpadom. Po skončení jeho životnosti ho odovzdajte na príslušné zberné miesto na recykláciu elektrických a elektronických zariadení. Tento produkt spĺňa požiadavky príslušných smerníc a noriem EÚ. Posúdenie zhody bolo vykonané v súlade s príslušnými predpismi.

V prípade akýchkoľvek problémov alebo nejasností kontaktujte výrobcu na adrese customercare@mobileorigin.com.

Produktbeschreibung:

- A) USB-C Ein-/Ausgang
- B) USB-A Ausgang
- C) Digitale Anzeige des Batteriestands
- D) Einschalttaster
- E) Magnetischer kabelloser Ladegerät (kompatibel mit Apple Watch-Ladung)
- F) AC-Stecker
- G) Telefonhalter
- H) Lightning-Kabelausgang
- I) USB-C-Kabelausgang
- J) Trageschleife

Spezifikationen:

- Batterie: 10.000 mAh @ 3,85 V, 38,5 Wh
- Nennkapazität: 6.500 mAh
- AC-Eingang: 100–240 V ~ 50/60 Hz, 0,3 A max.
- USB-C-Eingang: 5 V–12 V PD, 18 W max.
- USB-C-Ausgang: 5 V–12 V PD, 20 W max.
- USB-A-Ausgang: 5 V/4,5 A, 9 V/2 A, 12 V/1,5 A, 22,5 W max.
- Lightning-Kabelausgang: 5 V/2,4 A max.
- USB-C-Kabelausgang: 5 V–12 V PD, 20 W max.
- Kabelloser Ausgang: 15 W max. (2,5 W max. für Apple Watch)
- Ausgang im Adaptermodus: 10 W max.
- Produktabmessungen: 83 x 84 x 32 mm
- Material: Feuerfester ABS + PC
- Gewicht: 276 g

Lieferumfang:

- Powerbank 10000mAh/Travel Charger, Lightning/USB-C Cable, MagSafe/AW/iPhone Compatible
- EU-, UK-, AU-Stecker (USA integriert)
- Bedienungsanleitung

Gebrauchsanweisung:

Laden & Aufladen

Verwendung der Powerbank: Bitte laden Sie die Powerbank vor der ersten Verwendung vollständig auf. Wählen Sie eine der folgenden Lademethoden und schließen Sie ein Gerät an: Eingebautes USB-C-Kabel, Eingebautes Lightning-Kabel, USB-A-Anschluss, USB-C-Anschluss, Kabelloses Ladegerät (unterstützt Apple Watch-Ladung).

Hinweis: Halten Sie die Einschalttaste 5 Sekunden lang gedrückt, um den Niedrigstrom-Lademodus zu aktivieren, ideal zum Laden von Geräten mit geringem Stromverbrauch wie Uhren und Ohrhörern.

Verwendung des Wandladegeräts:

Ziehen Sie die Stecker heraus und schließen Sie sie an eine Steckdose an. Stecken Sie ein Kabel in den USB- oder USB-C-Ladeanschluss und in ein Gerät.

Überprüfung des Batteriestands:

Drücken Sie kurz die Einschalttaste, und der aktuelle Prozentsatz wird auf dem digitalen Display angezeigt. Doppelklicken Sie auf

die Einschalttaste oder nach ca. 30 Sekunden im Standby-Modus schaltet sich das Display und die Stromversorgung automatisch aus.

Aufladen der Powerbank:

Ziehen Sie den eingebauten Stecker heraus (oder schließen Sie einen der mitgelieferten Adapterstecker – UK, EU, AU – an; ein „Klick“ zeigt die korrekte Verbindung an) und stecken Sie ihn in eine Steckdose. Schließen Sie das eine Ende des Ladekabels an den USB-A- oder USB-C-Anschluss des Adapters und das andere Ende an den USB-C-Anschluss der Powerbank an.

Wichtige Sicherheitshinweise:

- Üben Sie KEINEN übermäßigen Druck aus und setzen Sie das Produkt keinen Stößen aus.
- Zerlegen, verbrennen oder setzen Sie das Produkt KEINEM Wasser aus, egal ob in Gebrauch oder nicht.
- Vermeiden Sie die Verwendung des Produkts bei extrem hohen Temperaturen, hoher Luftfeuchtigkeit oder in staubigen Umgebungen.
- Die Verwendung inkompatibler Zubehörteile kann Verletzungen oder Schäden verursachen.
- Das Produkt kann sich während des Ladevorgangs erwärmen. Dies ist ein normaler Betriebszustand und kein Grund zur Besorgnis. Bei ungewöhnlich hohen Temperaturen empfehlen wir, das Gerät vom Ladevorgang zu trennen und es abkühlen zu lassen, bevor es erneut verwendet wird.
- Reinigen Sie das Produkt NICHT mit Chemikalien oder Reinigungsmitteln. Verwenden Sie stattdessen ein trockenes oder leicht feuchtes Tuch.
- Halten Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren. Es ist kein Spielzeug.

Die Garantie gilt nicht in folgenden Fällen:

Schäden durch unsachgemäßen Transport oder unvermeidbare äußere Faktoren wie Überschwemmungen, Brände, Blitzschläge, Erdbeben oder andere Naturkatastrophen. Schäden durch menschliche Faktoren, Missbrauch des Produkts, unbefugte Änderungen oder Veränderungen an Teilen des Produkts usw.

Hinweis:

Es ist wichtig, die Sicherheitsvorkehrungen und Anweisungen zu befolgen, um Schäden an Ihrem Gerät oder Verletzungen zu vermeiden.

Dieses Produkt unterliegt der WEEE-Richtlinie (2012/19/EU) und darf nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden. Am Ende seiner Lebensdauer bringen Sie es bitte zu einer geeigneten Sammelstelle für die Entsorgung elektrischer und elektronischer Geräte.

Dieses Produkt entspricht den Anforderungen der geltenden EU-Richtlinien und -Normen. Die Konformitätsbewertung wurde gemäß den einschlägigen Vorschriften durchgeführt.

Bei Problemen oder Unklarheiten kontaktieren Sie den Hersteller unter customerare@mobileorigin.com.

Termékleírás:

- A) USB-C bemenet/kimenet
- B) USB-A kimenet
- C) Digitális akkumulátorszint-kijelző
- D) Bekapcsológomb
- E) Mágneses vezeték nélküli töltő (kompatibilis az Apple Watch töltésével)
- F) AC csatlakozó
- G) Telefontartó
- H) Lightning kábel kimenet
- I) USB-C kábel kimenet
- J) Zsinór

Műszaki adatok:

- Akkumulátor: 10 000 mAh @ 3,85 V, 38,5 Wh
- Névleges kapacitás: 6 500 mAh
- AC bemenet: 100–240 V ~ 50/60 Hz, 0,3 A max.
- USB-C bemenet: 5 V–12 V PD, 18 W max.
- USB-C kimenet: 5 V–12 V PD, 20 W max.
- USB-A kimenet: 5 V/4,5 A, 9 V/2 A, 12 V/1,5 A, 22,5 W max.
- Lightning kábel kimenet: 5 V/2,4 A max.
- USB-C kábel kimenet: 5 V–12 V PD, 20 W max.
- Vezeték nélküli kimenet: 15 W max.
(2,5 W max. Apple Watch-hoz)
- Adapter mód kimenet: 10 W max.
- Termék méretei: 83 x 84 x 32 mm
- Anyag: Tűzálló ABS + PC
- Súly: 276 g

Csomag tartalma:

- Powerbank 10000mAh/Travel Charger, Lightning/USB-C Cable, MagSafe/AW/iPhone Compatible
- EU, UK, AU csatlakozók (USA beépített)
- Felhasználói kézikönyv

Használati útmutató:**Töltés és újratöltés**

A powerbank használata: Az első használat előtt teljesen töltse fel a powerbankot. Válasszon az alábbi töltési módok közül, és csatlakoztasson egy eszközt: Beépített USB-C kábel, Beépített Lightning kábel, USB-A port, USB-C port, Vezeték nélküli töltő (támogatja az Apple Watch töltését).

Megjegyzés: Tartsa lenyomva a bekapcsológombot 5 másodpercig az alacsony áramú töltési mód aktiválásához, amely ideális alacsony fogyasztású eszközök, például órák és fülhallgatók töltéséhez.

A fali töltő használata:

Húzza ki a csatlakozókat, és dugja be egy fali aljzatba. Csatlakoztasson egy kábelt az USB vagy USB-C töltőporthoz és egy eszközhez.

Az akkumulátorszint ellenőrzése:

Nyomja meg röviden a bekapcsológombot, és az aktuális százalékos szint megjelenik a digitális kijelzőn. Kattintson duplán a bekapcsológombra, vagy kb. 30 másodperc készenléti állapot után a kijelző és a tápellátás automatikusan kikapcsol.

A powerbank újratöltése:

Húzza ki a beépített csatlakozót (vagy csatlakoztasson egy mellékelt adaptert – UK, EU, AU; egy „kattánás” jelzi a helyes behelyezést), és dugja be egy fali aljzatba. Csatlakoztassa a töltőkábel egyik végét az adapter USB-A vagy USB-C portjához, a másik végét pedig a powerbank USB-C portjához.

Fontos biztonsági utasítások:

- NE alkalmazzon túlzott erőt, és NE tegye ki a terméket ütéseknek.
- NE szerelje szét, NE égesse el, és NE tegye ki a terméket víznek, akár használat közben, akár azon kívül.
- Kerülje a termék használatát rendkívül magas hőmérsékleten, magas páratartalom mellett vagy poros környezetben.
- Inkompatibilis tartozékok használata sérülést vagy károsodást okozhat.
- A termék a töltés során felmelegedhet. Ez normális működési állapot, és nem ad okot aggodalomra. Ha szokatlanul magas hőmérsékletet észlel, javasoljuk, hogy válassza le az eszközt a töltésről, és hagyja kihűlni, mielőtt újra használná.
- NE tisztítsa a terméket vegyszerekkel vagy tisztítószerekkel. Használjon száraz vagy enyhén nedves rongyot.
- Tartsa a terméket gyermekektől és háziállatoktól távol. Ez nem játék.

A garancia nem érvényes az alábbi esetekben:

Károk, amelyek a nem megfelelő szállításból vagy elkerülhetetlen külső tényezőkből, például árvizekből, tüzekből, villámcsapásokból, földrengésekből vagy más természeti katasztrófákból erednek.

Bármilyen, emberi tényezők, a termék helytelen használata, jogosulatlan módosítások vagy a termék alkatrészeinek megváltoztatása stb. által okozott károk.

Megjegyzés:

Fontos, hogy betartsa a biztonsági óvintézkedéseket és utasításokat a berendezés károsodásának vagy sérülés kockázatának elkerülése érdekében.

Ez a termék az WEEE-irányelv (2012/19/EU) hatálya alá tartozik, és nem dobható ki a szokásos háztartási hulladékkal. Értéktelenítésekor kérjük, juttassa el a megfelelő elektromos és elektronikus berendezések újrahasznosító gyűjtőhelyére.

Ez a termék megfelel az alkalmazandó EU-irányelvek és szabványok követelményeinek. A megfelelőségi értékelést a vonatkozó előírásoknak megfelelően végezték el.

Bármilyen probléma vagy bizonytalanság esetén lépjen kapcsolatba a gyártóval a customer care@mobileorigin.com címen.

Opis produktu:

- A) Wejście/wyjście USB-C
- B) Wyjście USB-A
- C) Cyfrowy wyświetlacz poziomu naładowania baterii
- D) Przycisk zasilania
- E) Magnetyczna ładowarka bezprzewodowa (kompatybilna z ładowaniem Apple Watch)
- F) Wtyczka AC
- G) Uchwyt na telefon
- H) Wyjście kabla Lightning
- I) Wyjście kabla USB-C
- J) Smycz

Specyfikacje:

- Bateria: 10 000 mAh @ 3,85 V, 38,5 Wh
- Pojemność znamionowa: 6 500 mAh
- Wejście AC: 100–240 V ~ 50/60 Hz, 0,3 A max.
- Wejście USB-C: 5 V–12 V PD, 18 W max.
- Wyjście USB-C: 5 V–12 V PD, 20 W max.
- Wyjście USB-A: 5 V/4,5 A, 9 V/2 A, 12 V/1,5 A, 22,5 W max.
- Wyjście kabla Lightning: 5 V/2,4 A max.
- Wyjście kabla USB-C: 5 V–12 V PD, 20 W max.
- Wyjście bezprzewodowe: 15 W max. (2,5 W max. dla Apple Watch)
- Wyjście w trybie adaptera: 10 W max.
- Wymiary produktu: 83 x 84 x 32 mm
- Materiał: Ognioszczelny ABS + PC
- Waga: 276 g

Zawartość opakowania:

- Powerbank 10000mAh/Travel Charger, Lightning/USB-C Cable, MagSafe/AW/iPhone Compatible
- Wtyczki EU, UK, AU (USA zintegrowana)
- Instrukcja obsługi

Instrukcja użytkowania:**Ładowanie i ponowne ładowanie**

Używanie powerbanku: Przed pierwszym użyciem należy w pełni naładować powerbank. Wybierz jedną z poniższych metod ładowania i podłącz urządzenie: Wbudowany kabel USB-C, Wbudowany kabel Lightning, Port USB-A, Port USB-C, ładowarka bezprzewodowa (obsługuje ładowanie Apple Watch).

Uwaga: Przytrzymaj przycisk zasilania przez 5 sekund, aby aktywować tryb ładowania niskim prądem, idealny do ładowania urządzeń o niskim poborze mocy, takich jak zegarki i słuchawki.

Używanie ładowarki ściiennej:

Wsuń wtyczki i podłącz do gniazdka ściennego. Podłącz kabel do portu USB lub USB-C i do urządzenia.

Sprawdzanie poziomu naładowania baterii:

Krótko naciśnij przycisk zasilania, a aktualny procentowy

poziom naładowania pojawi się na cyfrowym wyświetlaczu. Kliknij dwukrotnie przycisk zasilania lub pozostaw w trybie czuwania przez około 30 sekund, aby wyświetlacz i zasilanie wyłączyły się automatycznie.

Ponowne ładowanie powerbanku:

Wsuń wbudowaną wtyczkę (lub podłącz jeden z dołączonych adapterów – UK, EU, AU; „kliknięcie” oznacza poprawne włożenie) i podłącz do gniazdka. Podłącz jeden koniec kabla ładowania do portu USB-A lub USB-C adaptera, a drugi koniec do portu USB-C powerbanku.

Ważne instrukcje bezpieczeństwa:

- NIE stosuj nadmiernej siły ani nie narażaj produktu na uderzenia.
- NIE demontuj, nie spalaj ani nie narażaj produktu na działanie wody, niezależnie od tego, czy jest używany, czy nie.
- Unikaj używania produktu w ekstremalnie wysokich temperaturach, wysokiej wilgotności lub zapyłonym środowisku.
- Używanie niekompatybilnych akcesoriów może stwarzać ryzyko obrażeń lub uszkodzeń.
- Produkt może się nagrzewać podczas ładowania. Jest to normalny stan pracy i nie stanowi powodu do obaw. Jeśli zauważysz nietypowo wysoką temperaturę, odłącz urządzenie od ładowania i pozwól mu ostygnąć przed ponownym użyciem.
- NIE czyść produktu chemikaliami ani detergentami. Użyj suchej lub lekko wilgotnej szmatki.
- Przechowuj produkt poza zasięgiem dzieci i zwierząt. To nie jest zabawka.

Gwarancja nie obejmuje następujących przypadków:

Uszkodzenia wynikające z niewłaściwego transportu lub nieuniknionych czynników zewnętrznych, takich jak powodzie, pożary, uderzenia pioruna, trzęsienia ziemi lub inne klęski żywiołowe. Wszelkie uszkodzenia spowodowane czynnikami ludzkimi, niewłaściwym użytkowaniem produktu, nieautoryzowaną modyfikacją lub zmianą części produktu itp.

Uwaga:

Ważne jest, aby przestrzegać środków ostrożności i instrukcji, aby uniknąć ryzyka uszkodzenia sprzętu lub obrażeń.

Ten produkt podlega dyrektywie WEEE (2012/19/UE) i nie może być wyrzucany z odpadami domowymi. Po zakończeniu okresu użytkowania należy oddać go do odpowiedniego punktu zbiórki odpadów elektrycznych i elektronicznych.

Ten produkt spełnia wymagania obowiązujących dyrektyw i norm UE. Ocena zgodności została przeprowadzona zgodnie z odpowiednimi przepisami.

W przypadku jakichkolwiek problemów lub niejasności skontaktuj się z producentem pod adresem customercare@mobileorigin.com.

Περιγραφή προϊόντος:

- A) Είσοδος/Εξοδος USB-C
- B) Εξοδος USB-A
- C) Ψηφιακή οθόνη στάθμης μπαταρίας
- D) Κουμπί λειτουργίας
- E) Μαγνητικός ασύρματος φορτιστής (συμβατός με τη φόρτιση Apple Watch)
- F) Βύσμα AC
- G) Βάση τηλεφώνου
- H) Εξοδος καλωδίου Lightning
- I) Εξοδος καλωδίου USB-C
- J) Λουρί

Προδιαγραφές:

- Μπαταρία: 10.000 mAh @ 3,85 V, 38,5 Wh
- Ονομαστική χωρητικότητα: 6.500 mAh
- Είσοδος AC: 100–240 V ~ 50/60 Hz, 0,3 A μέγ
- Είσοδος USB-C: 5 V–12 V PD, 18 W μέγ.
- Εξοδος USB-C: 5 V–12 V PD, 20 W μέγ.
- Εξοδος USB-A: 5 V/4,5 A, 9 V/2 A, 12 V/1,5 A, 22,5 W μέγ.
- Εξοδος καλωδίου Lightning: 5 V/2,4 A μέγ.
- Εξοδος καλωδίου USB-C: 5 V–12 V PD, 20 W μέγ.
- Ασύρματη έξοδος: 15 W μέγ. (2,5 W μέγ. για Apple Watch)
- Εξοδος σε λειτουργία προσαρμογέα: 10 W μέγ.
- Διαστάσεις προϊόντος: 83 x 84 x 32 mm
- Υλικό: Πυρίμαχο ABS + PC
- Βάρος: 276 g

Περιεχόμενα συσκευασίας:

- Powerbank 10000mAh/Travel Charger, Lightning/USB-C Cable, MagSafe/AW/iPhone Compatible
- Βύσματα EE, HB, AU (ΗΠΑ ενσωματωμένο)
- Εγχειρίδιο χρήσης

Οδηγίες χρήσης:

Φόρτιση & Επαναφόρτιση

Χρήση του Powerbank: Πριν την πρώτη χρήση, φορτίστε πλήρως το powerbank. Επιλέξτε μία από τις παρακάτω μεθόδους φόρτισης και συνδέστε μια συσκευή: Ενσωματωμένο καλώδιο USB-C, Ενσωματωμένο καλώδιο Lightning, Θύρα USB-A, Θύρα USB-C, Ασύρματος φορτιστής (υποστηρίζει φόρτιση Apple Watch). Σημείωση: Πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί λειτουργίας για 5 δευτερόλεπτα για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία φόρτισης χαμηλού ρεύματος, ιδανική για φόρτιση συσκευών χαμηλής ισχύος, όπως ρολόγια και ακουστικά.

Χρήση του φορτιστή τούχου:

Τραβήξτε τα πτερύγια και συνδέστε τα σε πρίζα τούχου. Συνδέστε ένα καλώδιο στη θύρα φόρτισης USB ή USB-C και στη συσκευή.

Έλεγχος στάθμης μπαταρίας:

Πατήστε σύντομα το κουμπί λειτουργίας και το τρέχον ποσοστό θα εμφανιστεί στην ψηφιακή οθόνη. Κάντε διπλό κλικ στο

κουμπί λειτουργίας ή μετά από περίπου 30 δευτερόλεπτα σε κατάσταση αναμονής, η οθόνη και η τροφοδοσία θα απενεργοποιηθούν αυτόματα.

Επαναφόρτιση του Powerbank:

Τραβήξτε το ενσωματωμένο βύσμα (ή συνδέστε έναν από τους παρεχόμενους προσαρμογείς – HB, EE, AU – ένα „κλικ“ υποδεικνύει τη σωστή τοποθέτηση) και συνδέστε το σε πρίζα. Συνδέστε το ένα άκρο του καλωδίου φόρτισης στη θύρα USB-A ή USB-C του προσαρμογέα και το άλλο άκρο στη θύρα USB-C του powerbank.

Σημαντικές οδηγίες ασφαλείας:

- ΜΗΝ ασκείτε υπερβολική δύναμη ή εκθέτετε το προϊόν σε κρούσεις.
- ΜΗΝ αποσυναρμολογείτε, καίτε ή εκθέτετε το προϊόν σε νερό, είτε χρησιμοποιείται είτε όχι.
- Αποφύγετε τη χρήση του προϊόντος σε εξαιρετικά υψηλές θερμοκρασίες, υψηλή υγρασία ή σκονισμένα περιβάλλοντα.
- Η χρήση ασύμβατων αξεσουάρ μπορεί να προκαλέσει κίνδυνο τραυματισμού ή ζημιάς.
- Το προϊόν μπορεί να ζεσταθεί κατά τη φόρτιση. Αυτό είναι κανονική κατάσταση λειτουργίας και δεν αποτελεί λόγο ανησυχίας. Εάν παρατηρήσετε ασυνήθιστα υψηλή θερμοκρασία, συνιστάται να αποσυνδέσετε τη συσκευή από τη φόρτιση και να την αφήσετε να κρυώσει πριν τη χρησιμοποιήσετε ξανά.
- ΜΗΝ καθαρίζετε το προϊόν με χημικά ή απορρυπαντικά. Χρησιμοποιήστε ένα στεγνό ή ελαφρώς υγρό πανί.
- Κρατήστε το προϊόν μακριά από παιδιά και κατοικίδια. Δεν είναι παιχνίδι.

Η εγγύηση δεν ισχύει στις παρακάτω περιπτώσεις:

Ζημιές που προκύπτουν από ακατάλληλη μεταφορά ή αναποφύκτους εξωτερικούς παράγοντες, όπως πλημμύρες, πυρκαγιές, κεραυνοί, σεισμοί ή άλλες φυσικές καταστροφές. Οποιοσδήποτε ζημιές προκαλούνται από ανθρώπινους παράγοντες, κακή χρήση του προϊόντος, μη εξουσιοδοτημένες τροποποιήσεις ή αλλαγές στα εξαρτήματα του προϊόντος κ.λπ.

Σημείωση:

Είναι σημαντικό να ακολουθείτε τις προφυλάξεις ασφαλείας και τις οδηγίες για να αποφύγετε τον κίνδυνο βλάβης στον εξοπλισμό σας ή τραυματισμού.

Το προϊόν αυτό υπόκειται στην Οδηγία WEEE (2012/19/EE) και δεν πρέπει να απορρίπτεται με τα κανονικά οικιακά απορρίμματα. Στο τέλος της ζωής του, παρακαλούμε μεταφέρετέ το σε κατάλληλο σημείο συλλογής για την ανακύκλωση ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού.

Το προϊόν αυτό συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις των ισχυουσών οδηγιών και προτύπων της ΕΕ. Η αξιολόγηση συμμόρφωσης πραγματοποιήθηκε σύμφωνα με τους σχετικούς κανονισμούς. Σε περίπτωση προβλημάτων ή αβεβαιοτήτων, επικοινωνήστε με τον κατασκευαστή στη διεύθυνση customercare@mobileorigin.com.

Produktbeskrivelse:

- A) USB-C indgang/udgang
- B) USB-A udgang
- C) Digitalt batteriniveaudisplay
- D) Tænd/sluk-knap
- E) Magnetisk trådløs oplader (kompatibel med Apple Watch-opladning)
- F) AC-stik
- G) Telefonholder
- H) Lightning-kabeludgang
- I) USB-C-kabeludgang
- J) Lanyard

Specifikationer:

- Batteri: 10.000 mAh @ 3,85 V, 38,5 Wh
- Nominel kapacitet: 6.500 mAh
- AC-indgang: 100–240 V ~ 50/60 Hz, 0,3 A maks.
- USB-C-indgang: 5 V–12 V PD, 18 W maks.
- USB-C-udgang: 5 V–12 V PD, 20 W maks.
- USB-A-udgang: 5 V/4,5 A, 9 V/2 A, 12 V/1,5 A, 22,5 W maks.
- Lightning-kabeludgang: 5 V/2,4 A maks.
- USB-C-kabeludgang: 5 V–12 V PD, 20 W maks.
- Trådløs udgang: 15 W maks. (2,5 W maks. for Apple Watch)
- Adaptertilstand udgang: 10 W maks.
- Produktmål: 83 x 84 x 32 mm
- Materiale: Brandhæmmende ABS + PC
- Vægt: 276 g

Pakkens indhold:

- Powerbank 10000mAh/Travel Charger, Lightning/USB-C Cable, MagSafe/AW/iPhone Compatible
- EU-, UK-, AU-stik (USA integreret)
- Brugermanual

Brugsanvisning:

Opladning og genopladning

Brug af powerbanken: Oplad powerbanken helt, før den tages i brug første gang. Vælg en af følgende opladningsmetoder og tilslut en enhed: Indbygget USB-C-kabel, Indbygget Lightning-kabel, USB-A-port, USB-C-port, Trådløs oplader (understøtter Apple Watch-opladning).

Bemærk: Hold tænd/sluk-knappen nede i 5 sekunder for at aktivere lavstrømsopladningstilstand, ideel til opladning af enheder med lavt strømforbrug som ure og øretelefoner.

Brug af vægopladeren:

Træk stikkene ud og tilslut til en stikkontakt. Sæt et kabel i USB- eller USB-C-opladningsporten og i en enhed.

Kontrol af batteriniveau:

Tryk kort på tænd/sluk-knappen, og det aktuelle procent-niveau vises på det digitale display. Dobbeltklik på tænd/

sluk-knappen, eller efter ca. 30 sekunder i standby-tilstand slukker displayet og strømmen automatisk.

DK

Genopladning af powerbanken:

Træk det indbyggede stik ud (eller tilslut en af de medfølgende adapterstik – UK, EU, AU; et „klik“ indikerer korrekt isætning) og sæt det i en stikkontakt. Sæt den ene ende af opladningskablet i USB-A- eller USB-C-porten på adapteren og den anden ende i USB-C-porten på powerbanken.

Vigtige sikkerhedsinstruktioner:

- Udsæt IKKE produktet for overdreven kraft eller stød.
- Demonter, forbrænd eller udsæt IKKE produktet for vand, uanset om det er i brug eller ej.
- Undgå at bruge produktet ved ekstremt høje temperaturer, høj luftfugtighed eller i støvede miljøer.
- Brug af inkompatibelt tilbehør kan medføre risiko for skade eller beskadigelse.
- Produktet kan blive varmt under opladning. Dette er en normal driftsforhold og ikke en grund til bekymring. Hvis du bemærker en usædvanlig høj temperatur, anbefaler vi, at du afbryder enheden fra opladning og lader den køle ned, før du bruger den igen.
- Rengør IKKE produktet med kemikalier eller rengøringsmidler. Brug i stedet en tør eller let fugtig klud.
- Opbevar produktet utilgængeligt for børn og kæledyr. Dette er ikke et legetøj.

Garantien dækker ikke følgende tilfælde:

Skader som følge af forkert transport eller uundgåelige eksterne faktorer som oversvømmelser, brande, lynnedslag, jordskælv eller andre naturkatastrofer. Enhver skade forårsaget af menneskelige faktorer, misbrug af produktet, uautoriserede ændringer eller ændringer af produktets dele osv.

Bemærk:

Det er vigtigt at følge sikkerhedsforanstaltningerne og instruktionerne for at undgå risiko for skade på dit udstyr eller personskafe.

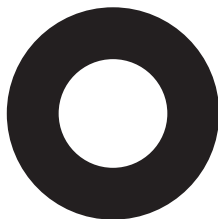
Dette produkt er omfattet af WEEE-direktivet (2012/19/EU) og må ikke bortskaffes med almindeligt husholdningsaffald. Ved udgangen af dets levetid bedes du tage det til et passende indsamlingssted for genanvendelse af elektrisk og elektronisk udstyr.

Dette produkt overholder kravene i de gældende EU-direktiver og -standarder. Konformitetsvurderingen er blevet udført i overensstemmelse med de relevante forskrifter.

I tilfælde af problemer eller usikkerheder, kontakt venligst producenten på customercare@mobileorigin.com.



Mobile Origin



Producer: S-Cube s.r.o.
Email: customercare@mobileorigin.com
www.mobileorigin.com
Address: Krajankova 3176/2,
Prague, 141 00, Czechia

www.mobileorigin.com

Made in China

